

VOL. 27. ÉV

1929 szeptember 1

DETROIT, MICH.

# DONNGO

1060—25 STREET, DETROIT, MICH.  
ÁRA EGY ÉVRE 3 BETEG DOLLÁR

17-ik szám

BIZTATÁS



A magyar föld: Gyerekeim, most már ne panaszkodjatok, mert megvolt a világtkongresszus és lesz kenyér

## Künn az élet

Itt buzatermő tábla  
Ott virágzik a rozs,  
A kukorica, repce  
Már szintén takaros,  
A burgonya is hizik,  
Az árpa szeme nő  
S az erdő alján zöldel  
A kövér legelő.

Hátam mögött a város,  
Aszfaltos uccasor;  
A benzín gőze helyett  
A Természet dalol.  
Az ég dús fények sátra,  
A levegőn selyem  
És az édes, szép élet  
Itt komázik velem.

VIDOR MARCEL.

## ESTI ISKOLA

Detroitban rövidesen megnyílnak az esti iskolák. A beiratkozások szeptember 16, 17 és 18-ik napjain lesznek este 7-től 9-ig. Menjen el a legközelebbi városi iskolába és iratkozzék be. Különösen is ajánlatos az esti iskola a polgárosodni óhajtóknak. Az esti iskolák teljesen ingyenesek, csak a felső iskolákban kell fizetni a régi 3 dollár helyett 1 dollár beiratási díjat. Az esti iskolákban minden elképzelhető tanítanak s így tanulhat az, aki akar.

### FÖLDIKÉM!

Arra vársz, hogy a szőlőprés nyomja ki belőled a hátralékot?!

CZIR PALNAL a Medocinon  
Van sokféle medocin,  
Menjen hozzá, kit hídeg lel,  
Vagy pedig rosszat az ina.  
Szivar, dohány és cukorka  
Van ám nála elég bőven,  
De édesest is kerül még  
Pohárban is meg köcsögben.  
CZIR PAL, — 2807 E. 79 STR.  
Cleveland, O.

## CSER LAJOS

8126 W. JEFFERSON AVE.,

Detroit, Mich.

Kapható nála: szivar, dohány, cukorka, kés, borotva, pápaszem, pipa, játékszerek és revolverek. Akinek munició kell ebben a száraz világban, hát csak szóljon neki. Vidékről érkezők keressék fel üzletét.

GASPAR VINCÉT Toledóban,  
Jól ismeri minden ember  
S nem is néz rá senki fia  
Haragosan, görbe szemmel.  
Aki pedig nem ismeré,  
Másfelől jött vándor magyar,  
Keresse fel bátorsággal  
S mondja bátran: mit is akar.  
203 WHITTEMORE ST. — Toledo, O.

## A szilva

A fiu sóvárogva nézett fel egy kertből az utcára kihajló szilva-fára, melynek az ágai dusan megvoltak rakva gyümölcessel, de a melyek még nem voltak eléggé érettek. Közte és az apja között a következő párbeszéd folyt le:

— Édes apám, milyen szilva ez?

— Ez édes fiam? Veres szilva.

— Hiszen ez nem veres, hanem kék.

— Azért kék, mert még zöld.

### MAI GYEREK

MAMA: Pista, nem fogadsz szót rögtön?

PISTA: Engem hiába ijesztesz! Én nem vagyok a férjed!.....

## Jóralavó magyarok

Ujabban a következő jóralavó magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Agócs József Roebing, Bene András Franklin, Bumbulucs József New Castle, Vezendy Imre Pittsburgh, Papp József East Chicago, Fülöp József Easton.

Fogadják a Dongó köszönetét.

### ÉRTESETÉS

A "Dongó" jelen száma 8 oldal, hogy behozhassuk a késést. A jövő szám 16 oldalas lesz. A "Bolyongás közben" és a "Hogy áll az egységes amerikai magyarság" című cikkek térszűke miatt a jövő számra maradtak. A "Dongó" jövő száma rövidesen az olvasók kezébe kerül, de azokat a "betegeket" is szeretnők már látni.

## Csend . . .

Tél van; alkonyat a tanyán;  
A Hold süt az ég peremén . . .  
Hideg van, alszik most az élet,  
Itt van a csendkirály: a tél.

A tanyaházban lámpa pislog . . .  
...Egy asszony-szív összeremeg;

Tél van, hideg van, csend a tanyán;  
— Hazamegyek . . .

RADVANYI SÁNDOR

### HONFITÁRS!

Az arabok porolják ki belőled a betegeket.



## Veterán Pesta ÉS ZÖLDFÜLŰ MARCI

MARCINK, hát mindenféle juh-báldoznak a magyarok Amérikába. Oszt van áldomás meg sok beszéd, mer ennélkül mit is érne a zélet. Ijjen juh-báldokon meg lehet veregetni a mejjet, hogy aszongya: sose hajjunk meg, de azér a nóta végi mégis csak a halál. Hát igen szaporán dülnek mán a sorbul a régi Amérikás magyarok, oszt mañónap hirmondó is alig marad itt belőlök. Mentül több a juh-báld, antul kevesebb a régi magyar katona.

Tolidóba a pápisták is meg a kálvinyisták is juh-báldoztak. Szerettem vóna elmenni, de hogy nem izentek, hát mondok nem is megyek, mer hivatlan vendégnek ajtó megett van a hejje. No, de azér hőtigg éjjenek a tolidóji magyarok.

Ditrojítba is juh-báld vót a kálvinyistáknál, oszt itt is kitétek magokér. Mondhatom, hogy egész órajtosan kiravaszkodták most ezeket a juh-báldokat, mer püspök-jök is vót. Hát divatba gyüttünk most, mer püspökünk is akad, régente meg sokszor káplányunk se vót. No, de hát forog a világ oszt minden másképp van, mind régen vót.

Kovács Andy borbélymester  
Hajat vág és beretvál;  
Rosszul teszi az a magyar,  
Aki nála meg nem áll.  
Jobb kézzel is, bal kézzel is  
Ellátják ott a magyart  
S nem lesz képén olyan a bőr,  
Mint kit macska mekapart.  
8306 Vanderbilt, Detroit

## PECSÓK BÉLA

ÜGYVED ÉS JOGTANÁCSOS  
Főiroda: Tel Main 7090  
822 Leader Bldg. Cleveland, O.  
Főiroda: 11814 Buckeye Rd.,  
Moreland Színház épület  
ESTE 2-8-IG:  
Telefofn: Washington 6129.



## DETROITI DOLGOK

A MISZTER nappal kőmiveskedett, este pedig "vacsmánykodott" és így dupla "pedát" kapott. Három hónapig italt sem ivott, csak hogy meg tudjon felelni a kettős hivatásnak. A minap azonban mikor kikapta a fizetést, nem bírta tovább a szárazságot és alaposan belenézegtetett a pohárba. Késő este került haza holdkörös állapotban és mielőtt beért volna a házba, elkezdett vetközni az udvaron és "bividi"-ben került a házba, ahol lefeküdt a megszokott helyre. Később felébredt a miszter és felköltötte a bodiját, akinek szörnyen panaszkodott, hogy az éjjel rablók jártak a háznál, elvitték a nadrágját a pénzzel együtt. A boli tamaskodott és végül is lementek "szöröslájt"-okkal az udvarra, ahol darabonkint meglelték a miszter ruháit, a nadrágot a két ház között találták s még harminc dollár is volt a nadrágzsebben. Így azután nagy lett az öröm, de a "vacsmány" miszter nem szereti, ha a rablókat emlegetik előtte.

Géczy Jánosék valami örmény familiát muffoltak Boston közelébe. Azt mondja Géczy, hogy egészen közel voltak a tengerhez és ha jól megeresztette volna a "trakk"-ot, hát talán bele is szaladtak volna az óperenciás tengerbe. Az örmény familia is a "trakk"-on tette meg az utat Géczyékkel, mármint a bős Géczyvel meg a helperjével. Valahol Albany közelében egy kis városban megpihentek a muffoló örmény familia rokonainál s az örmények mindenféle nemzeti ételekkel kínálgatták őket, de Géczy abauji kuruc, hát nem vesz be a gyomra mindenféle lötytöt. De a helper, az nekifeküdt az evésnek. Evett az mindent könyv nélkül és azután végignyult a "trakk" tetején, míg Géczy az ülésen horkolt. Egyszerre csak úgy éjfélután nyöszörög a helper a "trakk" tetején:

— János bácsi! Erisszen le, de hamar. Hij, azt a nemjóját, mi a nehéz nyavoját etettek meg velem azok a büdös ármének! Hij, erisszen le, de hamar, ha—mar, ha—ma—r.

Hát így járt a helper az árménián kotyvaléktól.

Hivesre fordult az idő, hát a természetes szenesnek is kiderült az ábrázata. Már nem járkál hétrét görbén és nem mondogatja, hogy "rosszul megy a seftünk". Már igen mosolyog a szenes, aki annyira "bizi" hogy haza se tud menni déli kosztolásra, hanem benkosztos lett az "ofisz"-on. Valamelyik görög restorántból viszik neki a lity-lötytöt. A minapában déltájt annyira "bizi" volt a természetes, hogy még a patkózást is másra bízta, ami nagy eset. Az ebédre valót meg csak egy hirtelenében kapkodta be egészen a "páj"-ig. Mikor a nagy darab "kaszter-pájt" a markába fogta és bele akart harapni, hát a kocsikenőcs formájú töltelék nagyot szorlyant és végig csorgott a kezefején, azután pedig elkezdett potyogni a bakancsaira:

— Potty... potty... potty!

A természetes kimeresztette a szemét, még egyszer mérgesen beléharapott a "páj"-ba és akkor — sutty! a kenőcs végigspriccelt az orra alatt.

— Hát e micsoda?! Hát magyarnak való étel ez?! — kiabált a természetes szenes.

És kapta a kocsikenőcs "páj"-t, elvitte a kályháig felemelte a kályhán a karikat és nagy undorral belevágta a görög szörnyüségét a kormos kályhába. Majd ha begyujtanak, akkor elég a "páj", addig egye a penész. Ugyis csak annak való.

### EGY IS SOK

**FELESÉG:** Tévedsz Aladár! Én nem szoktam hazudni, nekem nincs két nyelvem!

**FÉRJ:** Az Istenért! Még csak az kéne.....

### GYERMEKLOGIKA.

— Gyurika, miért költöznek a golyák minden ősszel éppen délre?

— Mert ott is gyereket akarnak az emberek.

## Boross és Gáty

HAJÓJEGY, — PÉNZKÜLDŐ  
KÖZJEGYZŐI ÉS REAL  
ESTATE IRODÁJA

8100 WEST JEFFERSON

CARY STREET SARKÁN

TELEFON: CEDAR 1863.

A MAGYARSÁG SZIVES  
TÁMOGATÁSÁT KÉRIK

## Boross és Gáty

SZANYI DAVE Clevelandban  
Talpig magyar gyerek,  
Szeretik is őt a  
Jókedvtű emberek.  
Kinek bánata van,  
Térjen be hozzám,  
S hamarosan csárdást  
Jár majd a bokája.  
2825 EAST 79 ST. — Cleveland, O.

Pécsi János üzletében  
Annyi a portéka:  
Kilenc utcán tele lenne  
Azzal minden véka.  
Aki friss húst szeret enni,  
Vásároljon nála  
S biztos lehet benne, hogy  
Soha meg nem bánja.  
543 Yale St., Detroit, Mich.

### SZABÓ PÁL

Grocery- és hentesüzlete  
9613 EAGLE AVENUE  
Detroitban és környékén nála  
kapható a legjobb pörzsölt  
disznó. Rendelésre egész vagy  
fél disznót házhoz szállít.  
Telefonja: Cedar 6115.

### DETROIT JEWEL GAZKÁLYHÁK

a legszebbek, a legtartósabbak és  
amellett a legjobban sütnék. Cse-  
kély kezelési költség ellenében,  
részletfizetésre is vásárolható. A  
legnagyobb választékban van a vá-  
ros ezen részén mindenféle kály-  
hákban, különböző színekben és  
kivitelben.

Gázkályháink vannak teljesen  
zománcozva, öngyújtóval, hőszabályozóval, három különböző  
nagyságban, négy különböző szin-  
ben s kivitelben. Más gázkályháink  
\$3.98-tól \$125.00-ig. Jöjjön és  
nézze meg.

### GEGUS TESTVÉREK

vas, festék és házi szükségleti  
cikkek kereskedése  
8009—13 W. JEFFERSON AVE.  
Detroit. — Telefon: Cedar 1184.

# DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer  
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY  
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS  
ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikában egy évre .....	\$3.00
6 hónapra .....	\$2.00
4 hónapra .....	\$1.00
Magyarországra egy évre .....	\$3.00

A DONGÓ CIME:  
1060—25th Street, Detroit, Mich.

# DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER  
PUBLISHED SEMI-MONTHLY  
Editor: GEORGE KEMENY

Entered as second-class matter July  
15th, 1926 at the Post Office at  
Detroit, Mich., under the Act, of  
Ma. h 3, 1897.



## Vigyázó János MEGFIGYELÉSEI

**PALESZTINÁBAN** némi bajok kerekedtek, mert a bensülött araboknak sehogyse tetszik a mondvaesinált zsidóország és ugyancsak fejbe ütögették zsidóország lakosait. Ezt a kis kavardást Angliának kellene elintéznie, de hamarosan megmozdult az egész világ zsidósága, különösen pedig itt az Egyesült Államokban nagy a tiltakozás, amibe még Hoover elnök is beleszólt. A mondvaesinált zsidóország lakosainak védelmére keltek a világon lakó összes zsidók és belenyultak a zsebbe. Ha a szükség úgy kívánja, akkor milliók fognak összegyűlni zsidóország lakóinak védelmére.

Ez az eset eszembe juttatja az

ezeresztendő Magyarországot, azért a Magyarországot, amelynek területéből kétharmad részt vágta le a szomszédoknak, népességének pedig fele jutott idegen uralom alá, a trianoni bölcsesség következtében. És mit csináltak erre a világon szét-szórta magyarok? Vajmi keveset. A derék amerikai magyarok tartottak egy gyűlést Pittsburghban, beszéltek egy álló napig és azután nem történt semmi. Több évi hallgatás után összehozták a buffaloi nemzetgyűlést, ott már három napig beszéltek, lelkes megajánlások is voltak és most négy hónap után mit értünk el? Elértük a budapesti nagy világkongresszust, ahol egy hétnél tovább beszéltek és elfogadtak sok mindenféle határozati javaslatot. Ötven évre kiterjedő munkarendben állapotok meg, azután poharat emeltek egymásra a banketten és ezzel alighanem be is fejeződött a dolog. De hol maradt a zsidók praktikussága, hol maradt a zsidók összetartása, áldozatkészsége? Vagy még mindig a pozsonyi országgyűléssel tartunk: "Életünket és vérünket, de — zabot nem"?

Elmult a nyár, megszűnnek a piknikerek s most már jönnek a szőlőprések meg a bálók. De valamit csak kell csinálni ebben a szomorú világban. Mit is érne az élet, ha nem ihatnánk áldomást és nem járnók el a kállai kettest? Mert Trianon ide, vagy oda, mi csak nem hagyunk fel a régi virtussal.

## Rozmaring egylet

A rozmaring-egylet újabb tagjai a következők:

Chenger Károly (Canada), Gregor István Grandview (Canada), Bors Sándor Keliher (Canada), Drótár Sándor Stockholm (Canada), Horváth János Akron, Mózes János Avella, Takács Lajos Arno, Sas József Brainards, Pest Sándor Albany, Csonka István Blairsville.

A névsort folytatjuk a jövő számban.

### A MEZÓN

-- Pista, ne beszéljen ilyeneket, mert elpirulok és éppen egy bika közeledik felénk.....

### TÜZHÁNYÓ

UTAZÓ (aki meglátja a füstölő Vezuvot): Erről jut eszembe, hogy én is rá akartam gyujtani!

**5 NAP A TENGEREN**

**MAGYARORSZÁGBA**

VAGY ONNAN IDE CHERBOURGON VAGY BRÉMAN AT  
a legnagyobb és leggyorsabb német hajókon:

**BREMEN ÉS EUROPA**

**HÉT NAPON BELÜL MAGYARORSZÁGBA ÉR**

Leszállított áru harmadosztályu oda-vissza jegyek. — Kényelmes és közvetlen vasúti összeköttetés Európa minden részébe

RENDSZERES HETI HAJÓJÁRATOK, NÉPSZERŰ LLOYD HAJÓKKAL

Visszautazási engedély ügyében és más felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz, vagy

**NORTH GERMAN  
LLOYD**

1215 Washington Blvd. Detroit.





## VIDÉKI KRÓNIKA

**L**ACKAWANNARÓL elment az egyik miszter a nagy "káréval" az állatkiállításra és a familiát is magával vitte. Visszatérőben egyszer csak észrevette a miszter, hogy a kisfiu nincs a kocsiban. Kérdezte a miszistől, hogy hol a gyerek s a miszisz visszafellett: "Hiszen nálad volt, hát mit tudom én, hol van"?! Erre azután mérges lett a miszter és visszafordult a kocsihoz. Keresték a gyereket mindenfelé, de akkor már a nagybotosoknál volt komaságban a kisfiu. A nagybotosok ugyancsak kérdezték a gyerektől, hogy hová lett az apja. A gyerek nem igen tudta, de csak egyre ezt hajtogatta:

— Kinyilt a kárén az ajtó, én meg itt maradtam.

Hosszas keresés után végül megtalálták az elveszett fiut és kiváltották a komák kezéből. De azóta nem szereti a miszter, ha az állatkiállítást emlegetik előtte.

A lackawannai bodik nagy vadászok. A minap is felkészültek egynehányan, hogy majd fácánt visznek haza Angolából. Megmondták a miszisznek, hogy csak forraljon vizet a fácánokra. De nem igen volt szükség a forró vízre, mert a bodik vadászat előtt tüzet raktak az erdőben és elkezdtek szalonnát sütni. Egyszer csak rájuk rontott két nagybotos és komának szólította a vadászokat, mert nem szabad tüzet rakni az erdőben. A sült szalonna is ottmaradt, pedig igen esorgott utána a nyáluk, mégis 27 amerikai forintot meg 50 piculát fizettek szájonkint a fácán-vadászok a szalonnasütésért. Otthon azután ugyancsak számolgatták, hogy mennyi fácánt meg szalonnát vehettek volna azért a pénzért.

A lackawannai bodi összetalálkozott egy helyen valami fiatal özvegy menyecskevel és megmondta neki a szemébe, hogy szeretné elvenni. A miszisz bele is egyesült és akkor azt indítványozta a szerelmes bodi, hogy menjenek el hozzá, pihenjenek le és majd közben megbeszéljük a dolgot. Erre azután mérges lett a miszisz és rátámadt a bodira:

— No, hát így vagyunk?! Se kölesön, se ájszkrim! Tudja meg, hogy én magát nem is akarom ismerni, de majd a koma megmutatja, hogy hol az ájszkrimes sztór.

Hát igen felsült így a házassuló bodi, aki azóta szörnyen bánatos.

## Nevető fejfák

Itt nyugszik  
Horgas János  
Ugy verték agyon  
A szentgyörgyi vásáron  
A múlt nyáron.

Itt nyugszik Ágnes asszony  
De még a férje is otthon  
Jó baráti ide hozták ki  
Mert a lábán nem jöhetett ki.

Itt nyugszik Kóró Pál  
Messzi a várostul  
Most sincsen egyedül  
De fekszik párostul  
Egy napon hóttak meg  
Ő és élet társa  
A halál két legyet  
Ütött egy csapásra.

## ZENEÉRTŐ

— Kedves leánya ért a zenéhez?

— Meghiszem azt. Ha megmondja neki, hogy mi van a gramofonlemez egyik oldalán, rögtön megmondja, hogy mi van a másikon.

**Csizmár Mike Toledoban**  
Lakik olyan régen,  
Hogy a csillag is meg-megáll  
Felette az égen.  
Ha a magyar megáll nála,  
S odadől a bárhoz,  
Régi idők bucsut járnak  
A lelki határhoz.

2034 Genesee St., Toledo, O.

**Toledoban Virág János**  
Semmi jóban nem hiányos;  
Akad nála mindenfajta  
Hegedű, bőgő meg gyanta  
És akit a hideg rázna,  
A nótáját kicifrázza  
S az is ugrik ötöt-hatott,  
Aki talán félig halott.  
Ugy lagzira, miként bábra  
Szívesen megy a bandája.

2101 Consaul St., Toledo, O.

**Záhm Palinál Buffaloban**  
Van ám gyógyszer bőven;  
Meggyógyulhat, kit forgatnak  
Ágyon lepedőben.  
Nézzen be hát hozzá bátran,  
Aki szomjas, éhes;  
Záhm Palinál hamarosan  
Ujra emberré lesz.

223 Katherine St. Buffalo.

## AMERIKÁBAN

a legrégebb és legnagyobb magyar  
**TEMETKEZÉSI INTÉZET**

Elvállal temetéseket és balzsamozásokat. Koporsó-raktára a legjobban berendezett a városban. Kényelmes betegszállító kocsik állanak a közönség rendelkezésére.

Lakodalmakra és keresztelőkra  
a legjobb gépkocsik kaphatók

**JAKAB ISTVÁN**

8923 BUCKEYE ROAD  
Cleveland, Ohio.

Telefon szolgálat nappal és éjjel.

**Boldis-nál a jókedv**  
Nincs lakatra verve,  
Barátsággal néz ő  
A magyar emberre.  
Minden magyar ember  
Ismeri Buffaloban,  
De a vidéki is  
Fürödhet a jóban.

Boldis M. 174 Austin St.

**Kiss Károly boltjában**  
Kapható sok minden:  
Friss hus a javából  
S füstölt lóg a szegen.  
Tej, tojás és turó,  
Zöldség s gyümölcsféle  
Vár ott a jóképű  
Magyar menyecske.  
9008 Dearborn, Detroit, Mich.



## FRANKLINI FIGURÁK

**P**ASSAIC-ról két barátja látogatta meg a franklini bodit. Ebéd után elhatározták, hogy kimennek fürdeni a tóba. A passaieci vendégek fürdőruhát is vettek magukkal, de a franklini bodi ugyan mondogatta, hogy ki látott már ruhában fürdeni. Ő majd csak úgy paradicsomi áncugban fürdik a tó közepén. Végül azonban rábeszéltek a passaieci jóbarátok, hogy vigyen ő is fürdőruhát. A tó mellett esónakot béreltek és beveztek a tó közepére, hogy majd ott fürdenek. A passaieciak felöltötték a fürdőruhát, de a franklini bodi csak az ünnepi áncugban maradt, mert egy üveg holdvilágot takargatott be a saját fürdőruhájával. Mikor azután kiértek a tó közepére, a franklini bodi hirtelen felállott a csónakban s mikor a csónak nagyot billent, a bodi belecuppant a vízbe. A passaieci bodik nagynehezen kirángatták, de másodszor is beleugrott a vízbe, mer aszongya, ha már egyszer ugyis vizes lett az ünneplő ruha, hát legyen még vizesebb.

Gombázni ment a franklini bodi az ugynevezett Szibériába. Amint a gomba után nézegetett, egyszer csak vértócsára bukkant és ettől ugyanesak megijedt. Amint tovább ment, egy új pipát talált, majd pedig egy kis terepszemle után nagy ijedelmére valami testrészekre is rábukkant. Teljesen biztos volt abban, hogy itt valami nagy büntény eshetett. Rohant is rögtön a városba s utközben találkozott egy régi ismerősével, akinek elmesélt mindent. Vissza mentek tehát együtt és ott a másik bodi is megállapította ezeket:

Hát bodikám itt nagy dolog

történt. Valamelyik féltékeny gazda kiesalta ide a burdosát és alaposan kibánt vele. No, annyi biztos, hogy ezután nem kell többet féltékenykednie a bodira.

A megállapítás után elhatározták, hogy a gombázó bodi bemegy a városba a rendőrökért, a másik pedig ott marad és őrzi a bünjeleket. Időközben odakerült egy miszter és beköszönt a vártának:

— Aggyisten földi, hát maga mit csinál itt?

— A rendőrt várom, — felelt a vártás bodi — hát maga minek jött erre?

— Én meg a pipám keresem....

— Itt van egy pipa. A magác ez földi?!

— Persze, hogy az enyém. No, csakhogy megvan.

A vártás bodiból erre kitört a szörnyülködés:

— Az isten szerelmére, hát mit csinált maga? Kit esonkitott meg olyan cudarul?!

— Hát biz én elláttam a Gondos kutyának a baját, mer sose maradt a háznál. Kiesaltam ide, oszt most már nem mén el többet a háztul.

A vártás bodi nagyot nézett és odaszólt a miszternek:

— De most már gyerünk, mer a rendőrök vagy megvernek, vagy legalább kinevetnek minket.

Csakhogy késő volt már, mert a rendőr megjelent a staféta bodival. A másik két bodi elkezdte megnyugtanni a rendőrt:

— Órájt, miszter polie. No men blud, gyösz dogi blud. Ebri-thing dacórájt, miszter polie.

A rendőr hamarosan megértette a dolgot és nevetve bandukolt a négy atyafi Franklin felé, ahol már szétment a hír, hogy megesonkitottak valakit a határban.

## Kés meg villa

Háboru idején az ellenség földjét megszálló csapatok rendkívül bizalmatlansággal viseltettek a bennszülött lakossággal szemben, ami indokolt volt, mert guerillaharcot folytattak ellenük hazájuk felszabadítása érdekében.

Egy megszálló csapat kapitánya egy falusi parasztkoetsmában ebédhez ülve, kihuzta a kardját hüvelyéből és maga mellé az asztalhoz támasztotta.

A koetsmáros, aki egyszersmind parasztgazda is volt, bement az istállójába és egy nagy négyágu vasvillát onnan elővéve, szépen udvariasan odatámasztotta a kapitány asztalához a kardja mellé.

— Mit akar itt azzal a vasvillával? — rivalt rá a kapitány indulatos, felelősségrevonó hangon.

— Boesánat, semmi rosszat nem akarok, de úgy gondoltam, hogy egy olyan nagy késhez, mint a kapitány ur kardja, legalább is egy ilyen nagy villa dukál!

Csalinál a csárda  
Ki van festve,  
Odajár a magyar  
Nappal s este.  
Aki oda bemegyén,  
Schse reszket s fázik,  
Mert a Csáli csárdájában  
A jókedv tanyázik.

52 Rano Street, Buffalo, N. Y.

Andó János magyar ember,  
Aki garast foghoz nem ver;  
Megbecsüli a vendéget,  
Akár magyar, akár német.  
Ki elkerül Toledóba,  
Menjen hozzá egypár szóra;  
Mert hát szóból ért az ember,  
Legkivált a magyar ember.  
421 Whittemore St., Toledo, O.

### HOLLÓ JÓSKA

a toledói és más magyarok régi jó barátja, Detroit városában a

7000 WEST JEFFERSON UTCAN  
található.

Aki hozzá benéz, meg nem bánja.

Régi magyar üzletember  
Lackawannán Iván Sándor,  
Megpihenhet s felvidulhat  
Nála minden magyar vándor.  
Arrajáró magyar ember  
Ne kerülje el portáját  
S hőtigg soha nem feledí  
IVÁN SÁNDOR barátságát.  
1538; HAMBURG TUMPIKE,  
Lackawanna N. Y.



### Muffol Miska főburdos szavalatai

**M**AHÓNAP mán a szőlőt is taposik, hát mondok lesznek maj csenések mindenféle. Mer ujbör idején forrásba gyün minden. Hát én is kiforralok valamit. Csak az a fő, hogy a miszter ne üsse bele a zorrát mindebe.

Rublingon meg a pedler járt kollektálni a kelmékér, amit eladott hitelbe. Oszt hogy a zegyik rosta-ajtón bezörgetett, hát kigyütt először egy bodi oszt a pedler attul kérte a járandóságot. Eiő is vette mán a penceljét hogy majd beiri a könyvbe, de eccer csak gyütt kifele a miszisz még pedig ugy, akárcsak Éva anyánk a paradicsony kerbe, de még figafelevel se vót rajta. Hát a zöreg pedler ugy megijett, hogy még a könyvbe se tutta beirni, amit be kellett vóna.

Eltévett a frenklini miszisz gunárja oszt a miszisz elment keresni a mekcikói városrészbe, ahon meg is tanálta. Eppen egy misszel iszogatta a szőlőlevet. A miszisz mikor ezt meglátta, olyan dühös lett, hogy raduvéba lekent a miszternek két hazai lán-gost, ami testvérek közt is megért vóna tiz pengőt. Hát ijjen mérgesek a frenklini misziszek.

**BICZÓ FERENC**  
MAGYAR  
TEMETKEZÉSI  
VÁLLALAT  
ÉS KOPORSÓ RAKTÁR  
Temetkezéseket elvállal a legfényesebbtől a legegyszerűbbig a legjutányosabban  
8027 WEST JEFFERSON  
Detroit, Mich.  
TELEFON: CEDAR 0175.

### Orémusz gombázik

Igy hívják egy magyar honfitársunkat itt New Brunswicken a French és Louis Street sarkán valahol. Ez az Orémusz összebeszélte Kolnhoffer Ferencel, hogy elmennek gombát szedni a Middlebushi erdőbe. Sok finom gomba terem arra.

— Különösen itt, amerre kissé nedves a föld! — mondja Orémusz a másoknak, — erre gyere te is.

— Nem megyek én azokba a vizekbe, — felelte a Frank és igaza is lett.

Persze Orémusznak nagy gummicizmák voltak a lábán, azokban bizakodott. Csakhogy a mocsár nem respektálja a gummicizmát, akár milyen hosszú száru legyen.

S csakugyan egyszer csak az Orémusz elkezd ám kiabálni a vizek közül, hogy:

— Help! segítség! sülyedek; Jézus Mária végem lesz.

Erre közelébe ment a Frank is és látja, hogy a barátja csakugyan sülyed lefelé a talajba, de szemlátomást ám! Azonban csak az egyik lábával sülyedt, — a másik lába az fent volt egy fagyöker tetején. Az egész ember szét volt nyilva, mint a gummi-puska nyele.

— Szentegek! szétrepedek, — nyöszörögte a szerencsétlen, amint a lába egyre sülyedt lefelé a mocsárba.

Próbálta a Frank, hogy majd kihuzza kezénél fogva, de meg sem tudta moccantani. Ekkor már a fél-lába annyira lent volt, hogy már lejjebb nem is mehetett.

— Megpróbálom, hozok valakit segítségül, — szólott Frank és elrohant az országútra.

Talált a közelben egy talián farmert, akivel visszatért egy hatalmas kötelet hozva magukkal.

Ezt az elsülyedt ember hóna alá csavarták és egyesült erővel megkezdtek a mentési munkálatokat.

Mikor Orémusznak a lába már térdig ki volt a mocsárból, észrevette, hogy a lába az ugyan csuszik kifelé, de a gummicizma meg a cipő, csak marad.

Kétségbeesve kiáltott fel:

— Hopp! Wait a minut!

— Vasszadamet? — kiáltott a talián és megállott a huzásban.

De Orémusz megint csak hirtelen meggondolta magát:

— Nothing! — felelte és hagyta, had huzzák.

Ki is rántották azok a mocsárból szent' ugy cuppant a lába.

Hanem a fél csizma meg a fél cipő bent maradt a sárban. Annyi baj legyen!

(A "Magyar Hirnök"-ből)

A KOVACSICS vendéglője  
Ott van a West Jeffersonon,  
Nincs előtte cifra vasrács,  
Nincsen a tetején torony.  
De barátság akad bőven  
S ak. betér DETROITBA:  
Jól teszi; ha az ajtaját  
Egész tátran ki-kinyitja.

**KOVACSICS LAJOS**

6020 WEST JEFFERSON AVENUE.

### DOMBY M.

8021 Holton Ave. Cleveland, O.  
A leghiresebb magyar muffoló  
Clevelandban, aki még a holdvilágot is elmuffolja. Még pedig ha kell, akár Piripócsra. Telefonáljon: Pennsylvania 0696.

Fazekas Pistánál  
Senki nem kesereg  
Mert hiszen Fazekas  
Tréfás gönci gyerek.  
Nála a bánat is  
Táncos kedvü marad  
S marokra szorítja  
A talpas poharat.

511 Ontario St., Buffalo, N. Y.

Buffaloban Tóth Gyulának  
Olyan szép a bárja,  
Hogy tizenkét határban sem  
Akad annak párja.  
Aki szomjas, keresse fel;  
Kit üldöz a bánat,  
Medecinát bura-bajra  
Őnála találhat.

708 Tonawanda St. Buffalo.

EORY PAL öreg barátunk  
Amerikát régen járja.  
De a magyar barátságban  
Most is alig akad párja.  
Szereti a magyar embert,  
Megbecsüli a vendéget;  
Nem bánják meg, akik hozzá  
Néha napján be-benéznek.

8124 Vanderbilt, Detroit, Mich.

### BODÁK LAJOS

a régi magyar újságost csaknem  
minden magyar ismeri Amerikában.

### BODÁK LAJOS

ért mindenhez, de leginkább a  
KERTÉSZETHEZ.

Van is Toledoban olyan kertészete, hogy  
csupa gyönyörűség rászézn.

Akinek szép bokrétára, koszorura, vagy  
mindig virágzó rózsafákra van szüksége,  
az csak szóljon neki. — Cim ez:  
CORNER WHEELING & SEAMON STR.  
Toledo, Ohio.

Ott született Murguly Gyula  
Nagyecsed lap környékén,  
Meg is állja így a helyét  
A föld bármelyik vidékén.  
Tiszteli a barátságot,  
Megbecsüli a vendéget;  
Jól teszik hát, akik hozzá  
Néhanapján be-betérnek.

8639 DEARBORN AVENUE  
Detroit, Mich.

## SZÓT KÉREK "Samu" berukkol A "Dongó" póstája

**L**EVELET kaptam a napokban, amely levélben az amerikai magyar közállapotokról beszél a levelező író és a többi közt írja, hogy "önérzetes, becsületes magyarok most nem hazudnak Magyarországra felé". Hát ez igaz, de önérzetes és becsületes magyarok máskor se hazudtak.

Ugy veszem észre, hogy a látszólag mozdulatlan külső alatt valami erősen forr az amerikai magyarság fazekában. És ez a forrás előbb vagy utóbb le fogja lökni a fedőket és akkor meglátjuk, hogy mi fő azokban a fazekakban.

Annyi bizonyos, hogy valaminek történnie kell és pedig hamarosan, mert mindent megbénít nálunk a tespedés. Rövidesen rámutatnak majd arra, hogy mik az okai az amerikai magyar élet tespedésének.

Magyar szeretettel

KEMÉNY GYÖRGY



MAGYAROM!

A budapesti világkongresszusban legyen minden reményed, ha potyán olvasod a Dongót.

Lackawanna nem valami Csodálatos város,  
De a magyar becsület ott Barátsággal páros.  
Ki nem hinné, hogy ez így van,  
Miért himez-hámoz?  
Megtanulja, ha betekint  
Ott Hetey Pálhoz.  
1546 Hamburg Turnpike  
Lackawanna, N. Y.

Marodánál a kuglizó  
Vigan kopog nappal-este.  
Még a tükörnél is simább  
Ott a kuglipálya teste.  
Aki nála derekasan  
Ki-kilökdösgeti magát:  
Nem fogdossa ifju Lujza  
Annak soha izmos nyakát.  
1922 Consaul Str. Toledo, O.

**W. H. SCHWARTZ**  
Első magyar ügyvéd és hites közjegyző Ohio államban. 512 Society for Savings épületében,  
Cleveland, Ohio.  
Telefonok:  
Cuyahoga Central 3350E. Bell Main 8720

K. Ténik és Bácsik! Elmúlt a vakáció és most már be kell rukkolni. Híz hónapig ülhetek megint ártatlanul az iskolában. Még csak nem is halászhattam a nyáron, mert itthon ültünk és most mehetek vissza a szobaáristomba. Ugy látom, hogy változtatni kell itt a familia sorsán, mert ha tovább is így megy a dolog, akkor nekünk sose lesz igazi vakációnk. A jeges biznisz mellett felcsaptam ujságosnak, de én nem magyar ujságot árulok, mert a magyar bácsik azt hiszik, hogy az ujság csak parádé és azért nem kell fizetni. Én amerikai ujságot árulok, amiért megfizetnek. Így azután majd csak lesz belőlünk valami, de másként nem. A hátralékos bácsiknak izentem valamit a napokban és ha nem hallgatnak a jó szóra, akkor mérges leszek. Mán pedig az bajt jelent, ha én mérges vagyok.

J. A. A betegeket köszönettel vetjük, a tréfákat kidongjuk.

B. A. A betegeknek is meg a tréfáknak is hasznukat vesszük. Legyen szerencsénk minél gyakrabban.

P. J. Ha a hátralékosok kevesebbet panaszkodnának és pontosabban fizetnének, akkor rendben lenne minden.

V. K. Nagyon téved, ha azt gondolja, hogy egy évi előfizetésért a szomszédasszonyát is agyonütjük a Dongóban.

Kiváncsi. Jelenleg az alpai és leechburgi olvasók a legpontosabbak. Ha sokáig így tart, akkor mind beleöszülnek a potyaolvasásba.

M. L. Tényleg igaza van, hogy volt egy Amosz nevű zsidó próféta az ókorban.

Több dolgról máskor szólunk.

Géczy János muffol  
Mindent a nap alatt:  
Házibutort, kuffert,  
Tornyot vagy házfalat.  
Kit ő muffol, annak  
Nincsen semmi gondja,  
Mert a holmit, ha kell,  
Piripócsig hordja.  
8105 Thaddeus St., Detroit, Mich.

### Dr. Farkas Géza

5,000 DOLLÁR BIZTOSITÉK  
AZ ÁLLAMNÁL

Magyarországi s itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy.  
Forduljon hozzám bizalommal.  
1958 Genesee St. Toledo, O.

AZ AMERIKAI  
MAGYARSÁG ÁLLAMI  
BANKJA

**THE HARBOR STATE BANK**  
**EMIL KISS, PRESIDENT**

Fourth Ave.—9. Str. New York

EGYLETEK, TÁRSULATOK ÉS  
MAGÁNOSOK BETÉJTÉRE

**4 1/2%** KAMATOT  
FIZET

## Az Amerikai Magyar Református Egyesület

A LEGNAGOB B É S LEGRÉGIB B MAGYAR REFORMATUS INTÉZMÉNY .

Az Egyesült Államok Congresszusa által hozott külön törvény alapján kiadott Chartere feljogosítja az Egyesült Államok minden Államában való működésre.

Ma tíz állam felügyelete alatt működő, biztos alapokra épített intézmény. Tagjairól minden körülmények között gondoskodik, sőt tagjai árváinak is gondos nevelést ad Ligonier, Pa.-ban levő árvaházában, ami az egyedüli szeretet intézménye az amerikai magyarságnak.

Életbiztosító okmányainak KILÉPÉSI KEDVEZMÉNYEI VANNAK. Ha a tag nem akarja tovább fizetni illetékeit, tartalékát két évi tagság után kiveheti akár készpénzben, akár életbiztosításban.

Önmagával és szeretteivel tesz jót, ha ezen minden körülmények között biztos és mindenkor magyar intézménynek a tagjává lesz.

További felvilágosítást szívesen ad Molnár István titkár, 263 Plymouth Str. Toledo, O., vagy lakóhelyén működő osztályunk titkára.

GONDOLJA MEG A DOLGOT ÉS NE VÁRJON, AMIG ELKÉSIK.